

Hubungan Aceh-Turki Usmani dalam *Bustan al-Salatin*

Ermy Azziaty Rozali*

Abstract: *In 16th century, the sultanate Aceh under the Sultan Alauddin Riayat Syah al-Kahhar requested Ottoman assistant to face Portuguese aggression in Malacca. That became a turning point in the relation of Aceh with Ottoman as a powerful Islamic state in that time. Among the significant record which refers to historical event, committed by al-Raniri in his 'magnum opus' Bustan al-Salatin. The Bustan al-Salatin record on Aceh-Ottoman relation became benchmark to the further assistant request by following Malay leaders. There is another sources, such as manuscript Tarikh Bandar Aceh Darussalam and Hikayat Meukota Alam which noted the same event and probably referring to the Bustan al-Salatin.*

Kata Kunci: *Aceh, Turki Usmani, Bustan al-Salatin.*

KAJIAN mengenai hubungan kerajaan/kesultanan Aceh dan Turki Usmani adalah untuk menonjolkan sejarah hubungan di antara dua pihak tersebut dan signifikansinya terhadap hubungan dunia Melayu dan Turki Usmani. Kerajaan Aceh didirikan pada tahun 1205, oleh Johan Syah bersama dengan Syaikh Abdullah Kan'an, pemimpin Dayah Cot Kala di Perlak. Walau bagaimanapun, pada masa pemerintahan Sultan Ali Mughayat Syah (1511-1530), kerajaan

*Jabatan Pengajian Arab dan Tamadun Islam, Fakulti Pengajian Islam, Universiti Kebangsaan Malaysia (UKM), 43000 Bangi, Selangor, Malaysia. E-mail: ermyazziaty@hotmail.com

Aceh mulai mencapai kegemilangannya. Kejayaan ini bukan hanya disebabkan oleh kejatuhan Malaka pada 1511 yang menyebabkan para pedagang mengalihkan tumpuannya ke Aceh. Pada tahun 1520, Aceh memperoleh kemerdekaan dari sultan Pidie yang sekaligus menyatupadukan kerajaan kecil yang terletak di Aceh Besar.¹ Terdapat juga pandangan yang menyatakan bahwa sultan Ali Mughayat Syah merupakan pengasas (pendiri) sebenarnya kerajaan Aceh.² Kerajaan Aceh turut diperintah oleh sultanah perempuan (pemerintahan ratu) selama 59 tahun. Era tersebut bermula dari masa pemerintahan sultanah Sri Ratu Tajul Alam Safiatuddin Johan Berdaulat (1641-1675) hingga ke masa pemerintahan sultanah Sri Ratu Kamalat Syah (1688-1699).³

Mengenai berdirinya kerajaan Turki Usmani, terdapat pelbagai pandangan diutarakan oleh para sejarawan. Pendirian kerajaan tersebut dikaitkan dengan Sulaiman Syah, pemimpin puak Kayi berbangsa Turkoman yang memerintah sebuah kawasan

kecil di Mahan, timur laut Iran pada akhir abad ke-12. Sulaiman lari dari serangan bangsa Mongol dari Asia Tengah pada awal kurun ke-13. Walau bagaimanapun, ketika menyeberangi sungai Euphrat menuju ke Syria, beliau dipercayai mati lemas. Salah seorang putra Sulaiman, yaitu Ertughrul memimpin sebagian pengikut ayahnya menuju ke bagian barat Anatolia.⁴ Ertughrul mendirikan kerajaannya di Anatolia. Beliau membawa empat ratus orang pengikut, dan berkhidmat membantu penguasa Bani Saljuk, sultan Alauddin, menentang kerajaan Byzantium dan Mongol. Sultan Saljuk mengurniakan beliau dua daerah kecil, yaitu Sogut dan Domanik di utara Phrygia, yang bersempadan dengan kerajaan Byzantium sebagai balasan atas perkhidmatan yang diberikan.⁵ Ketika Ertughrul meninggal dunia pada 1280, kepemimpinan beliau diserahkan kepada putranya Usman (1281-1324).⁶ Usman menjadi satu-satunya pewaris keturunan penguasa Bani Saljuk. Beliau dianggap pengasas sebenarnya kerajaan Turki Usmani.⁷

Pemerintahan sultan Sulaiman al-Qanuni (1520-1566), dianggap sebagai tahap tertinggi dalam kecemerlangan kerajaan Turki Usmani. Semasa pemerintahan baginda, penguasaan dapat dilihat dari bandar Budapest hingga ke Teluk Persia. Pasukan angkatan laut mereka muncul sebagai kuasa yang unggul di pantai Spanyol dan India. Skenario yang paling utama ketika itu ialah kerajaan Turki Usmani menjadi kuasa yang cukup digeruni di Eropa.⁸ Pada abad ke-16 ini juga kekuatan angkatan laut Turki Usmani mendapat saingan dari penguasa Eropa, yaitu Portugis di Teluk Persia, Laut India, dan juga kepulauan Rempah. Penguasa Eropa terpaksa mencari alternatif untuk ke sebelah Timur yang terkenal dengan sutera dan rempah-rempah, terutamanya apabila Turki Usmani menguasai dan mengawal lalu-lintas perdagangan dari Barat ke Timur.⁹

Ketika era kegemilangan Turki Usmani inilah masyarakat Melayu memandang tinggi kepada kerajaan tersebut. Persepsi ini diterjemahkan dengan mengirimkan utusan

untuk memohon bantuan. Kerajaan Aceh di bawah pemerintahan sultan Alauddin Riayat Syah al-Kahhar mengirim utusan (duta) ke Turki Usmani untuk 'meneguhkan agama Islam'.¹⁰ Kedatangan orang Turki dengan kelengkapan senjata ke Aceh memungkinkan sultan Alauddin Riayat Syah al-Kahhar mengalahkan orang Batak dan menawan Aru di utara Sumatera. Kerajaan Turki Usmani kemudian mendapatkan keistimewaan dalam perdagangan di pelabuhan Pasai. Bantuan yang diberikan terdiri atas enam puluh orang Turki, empat puluh tentara Janisari dan orang Moor dari Malabar.¹¹

Hubungan antara kerajaan Aceh dengan Turki Usmani dalam artikel ini adalah merujuk kepada kitab *Bustan al-Salatin*, karya Syaikh Nuruddin al-Raniri. Dalam *Bustan al-Salatin* dicatatkan nama beliau Nuruddin ibn Ali ibn Hasanji ibn Muhammad Hamid, dilahirkan di Ranir, India dan datang ke negeri Aceh pada 6 Muharram tahun 1040 H/15 Agustus 1630 M. Pada 17 Syawal 1040 H, sultan Iskandar Tsani menitahkan ke-

pada beliau agar menulis kitab yang mengandung keterangan mengenai penduduk di langit dan bumi, sejarah kesultanan yang terdahulu dan juga pemerintahan mereka.¹²

Maklumat mengenai sejarah kehidupan awal al-Raniri adalah kurang lengkap, terutamanya mengenai latar belakang pendidikan. Beliau mendapat pendidikan di kampung halamannya sendiri, yaitu di Ranir. Di situlah beliau mempelajari ilmu-ilmu agama, khususnya dalam mazhab Syafi'i. Al-Raniri kemudian melanjutkan pengajian ke Tarim, Arab Selatan, yang merupakan pusat kecemerlangan ilmu pada ketika itu. Pada tahun 1612 beliau pergi ke Mekkah dan Madinah untuk menunaikan ibadah haji. Semasa berada di Mekkah, al-Raniri banyak berhubungan dengan orang Jawa. Di antara guru beliau ialah Syaikh Abdul Rauf Fansuri.¹³

Al-Raniri merupakan tokoh/syaikh ilmu tasawuf dalam tarekat yang diterima dari gurunya, Sayyid Umar ibn Abdullah Ba' Syaiban. Beliau mengikuti jejak langkah bapak saudaranya, yaitu Muham-

mad Jailani ibn Hassan al-Raniri yang pernah datang ke Aceh pada hari Ahad 31 Mei 1637.¹⁴ Peranan yang dimainkan oleh al-Raniri ialah mengajar ilmu-ilmu keagamaan di Aceh. Di antara ilmu yang diajarkan oleh beliau adalah ilmu nahwu, ushuluddin, fiqh, tasawuf, tafsir, hadis, mantiq, ilmu ma'ani, bayan, falak, dan sejarah. Banyak penuntut ilmu dari luar datang ke Aceh karena ingin mendapatkan ilmu pengetahuan dari beliau.¹⁵

Kecenderungan al-Raniri untuk datang ke Aceh pada ketika itu adalah karena Aceh menjadi tumpuan para pedagang, ulama, dan juga golongan sastrawan. Kejatuhan kerajaan Malaka di tangan Portugis pada 1511 menyebabkan golongan tersebut menyeberangi Selat Malaka dan mengalihkan tumpuannya ke Aceh di utara Sumatera. Walau bagaimanapun, kedatangan al-Raniri kali pertama tidak membuahkan hasil karena wujudnya pertentangan beliau dengan Hamzah Fansuri dan Syamsuddin al-Sumatrani. Kedua tokoh ini merupakan penasihat sultan Iskandar Muda ketika itu. Oleh

karena itu, al-Raniri pergi ke Semenanjung tanah Melayu.¹⁶

Semasa berada di Semenanjung tanah Melayu, al-Raniri menetap di Pahang dan berkenalan dengan Iskandar Tsani, putera diraja Pahang. Ketika Iskandar Tsani menjadi pemerintah Aceh, al-Raniri menggantikan tempat Syamsuddin al-Sumatrani sebagai ulama Aceh dan penulis istana.¹⁷ Di Aceh al-Raniri berjaya memegang jawatan penting di istana, yaitu sebagai mufti kepada sultan Iskandar Tsani dan memberi peluang kepadanya menjalinkan hubungan yang rapat dengan sultan. Sultan Iskandar Tsani kemudian memberikan kepercayaan kepada beliau untuk mengarang silsilah keturunan raja-raja Aceh, sebagaimana yang tercatat dalam bagian awal *Bustan al-Salatin*.¹⁸

Bustan al-Salatin Sepintas Lalu

Bustan al-Salatin merupakan sebuah karya agung yang dihasilkan oleh al-Raniri.¹⁹ Kitab ini merupakan gabungan daripada beberapa karya Arab seperti *Ajāib al-Malakūt*, *Daqāiq al-Haqāiq*,

dan *Mirsād al-'Ibād*. Di samping itu, beliau juga memetik daripada kitab-kitab tafsir seperti *Mu'allim al-Tanzil*, *Rauḍah al-Riyahin*, *Turhatu al-Akhhbār fi Maḥāsin al-Akhhbār*. Menerusi sumber-sumber tersebut dan disokong oleh al-Qur'an dan Hadis sahih di akhir setiap penceritaan yang ditulis, maka kitab ini dinamakan *Bustān al-Salāṭīn fī Zīkr al-Awwalīn wa al-Akhirīn*.²⁰ Di samping gabungan sumber Arab dan Persia, al-Raniri juga turut memasukkan sejarah kesultanan Aceh, Pahang, Perak, dan Malaka.²¹

Bustan al-Salatin ditulis atas titah sultan Iskandar Tsani dan kitab ini secara keseluruhannya mengandungi tujuh bab dan pasal-pasal yang khusus. Ketujuh bab tersebut adalah terdiri atas bab pertama yang menyatakan kejadian tujuh petala langit dan bumi (10 pasal), yang kedua menyatakan segala anbiya' dan segala raja di dalamnya (13 pasal), yang ketiga menyatakan segala raja-raja yang adil dan wazir (6 pasal), yang keempat menyatakan raja-raja yang pertapa dan segala anbiya' yang salih (2 pasal), yang

kelima menyatakan kelakuan raja yang zalim dan wazir zalim (2 pasal), yang keenam menyatakan segala orang yang pemurah dan berani (2 pasal) dan yang ketujuh menyatakan akal dan ilmu, firasat, penyakit serta ilmu tabib, sifat perempuan dan cerita-cerita ajaib (5 pasal).²²

Di samping itu, unsur sejarah dalam kesusasteraan Melayu klasik juga ditemui dalam *Bustan al-Salatin* yang mempunyai hubungan yang sangat rapat dengan konsep sejarah dunia dan historiografi Islam. Sejarah dalam *Bustan al-Salatin* tidak hanya terbina daripada peristiwa-peristiwa faktual tetapi juga unsur sejarah yang mitologikal dan teologikal. Pemahaman makna-makna sejarah dalam kitab ini juga bukan hanya berdasarkan bukti-bukti faktual dan logik "sebab dan akibat" yang menjadi landasan disiplin sejarah moderen, tetapi harus ditafsir berdasarkan makna dan kaedahnya yang khusus bertitik tolak daripada konsep historiografi Islam yang telah lama wujud dalam tradisi keilmuan Islam.²³

Hubungan Kerajaan Aceh-Turki Usmani dalam *Bustan al-Salatin*

Hubungan antara alam Melayu dengan kerajaan Turki Usmani dapat dilihat dalam *Bustan al-Salatin* menerusi bab kedua, pasal kesebelas : *Kemudian dari itu maka kerajaan sultan Alau'ddin Ri'ayat Syah ibn Sultan Ali Mu'ghayat Syah, pada hari Isnin waktu dhuha 20 bulan Dzulkaedah ialah yang mengadakan segala istiadat kerajaan Aceh Darussalam dan menyuruh utusan kepada sultan Rum, ke negeri Istanbul karena meneguhkan agama Islam. Maka dikirim sultan Rum daripada segala jenis-jenis utusan dan pandai yang tahu menuang bedil. Maka pada zaman itulah dituang orang meriam yang besar-besar. Dan ialah yang pertama berbuat kota di negeri-negeri Aceh Darussalam, dan ialah yang pertama-tama ghazi dengan segala kafir sehingga sendirinya berangkat menyerang Malaka.*²⁴

Catatan al-Raniri ini menjelaskan bahwa utusan yang dikirim ke Turki Usmani mendapat balasan daripada

sultan Salim II (1566-1574), yang mengirimkan bantuan senjata, pakar meriam, dan juga tenaga mahir untuk membina kota-kota pertahanan. Meriam yang dikirimkan oleh sultan Turki Usmani adalah berukuran besar berbanding dengan yang sedia ada di Aceh. Dengan bantuan tersebut, membolehkan sultan Alauddin Riayat Syah berangkat bersama pasukan tentara baginda menyerang Portugis di Malaka. Serangan yang dilancarkan pada tahun 1568 dilihat sebagai yang pertama dilancarkan oleh kerajaan Aceh. Gelar 'al-Kahhar' yang diberikan kepada sultan Alauddin adalah merujuk kepada keberanian dan kesungguhan baginda menentang pihak Portugis.²⁵ Serangan yang dilakukan oleh sultan Alauddin al-Kahhar pada tahun 1568 merupakan di antara serangan yang besar dilancarkan oleh Aceh kepada Portugis.²⁶

Portugis juga dilaporkan sentiasa bimbang dengan hubungan yang dijalinan oleh Aceh dengan Turki Usmani. Wakil Portugis di Goa (India) melaporkan bahwa pada tahun 1564, sultan Aceh mengi-

rim utusan ke Istanbul untuk memohon bantuan senjata seperti meriam dan juga pakar senjata. Utusan ini membawa emas, lada hitam, dan rempah-rempah. Sekiranya Portugis dapat dihalau keluar dari Malaka dengan bantuan Turki Usmani, perdagangan rempah di rantau ini akan mendapat keuntungan yang besar. Perutusan diperolehi daripada dua orang perisik Portugis di Venesia yang bertarikh 27 Agustus 1564, memaklumkan kepada raja Portugal sepucuk surat diterima daripada Seignory dari Cairo mengenai berita ketibaan 1,800 kwintal lada hitam dan 3,000 kwintal rempah-rempah.²⁷

Produk ini tiba di Jeddah dengan 23 buah kapal yang sebagiannya datang dari Aceh. Orang Aceh berkemahiran dalam perdagangan komoditi ini dan mereka juga pernah menghantarnya sebagai hadiah kepada sultan Turki Usmani di Istanbul. Maklumat ini juga diterima daripada orang Yahudi dan juga utusan Venesia yang berada di istana sultan Turki Usmani. Utusan Aceh memohon bantuan pakar senjata dan mereka kemu-

dian dikirimkan enam orang pakar senjata dan enam orang pakar ketentaraan. Sebagai balasan Aceh menghadiahkan pembesar Turki dengan perhiasan rantai besar yang diperbuat daripada mutiara, berlian dan juga batu permata.²⁸

Penelitian terhadap *Bustan al-Salatin* juga menunjukkan bahwa maklumat mengenai pemerintahan sultan Alauddin Riayat Syah al-Kahhar hanya menyentuh mengenai penghantaran utusan ke Istanbul bagi memohon bantuan untuk menentang Portugis, dan juga proses peralihan kuasa kepada putera baginda, yaitu sultan Husin ibn sultan Alauddin Riayat Syah yang digelar sebagai sultan Ali Riayat Syah. Fokus yang menyebut penghantaran utusan ke Istanbul juga berkemungkinan karena sultan Alauddin menyadari kemampuan Aceh yang terbatas untuk menentang Portugis sebelum meminta bantuan dari Turki Usmani. Oleh karena itu, penghantaran utusan ke Istanbul oleh sultan Alauddin menjadi salah satu catatan penting dalam sejarah Aceh.²⁹

Tinjauan terhadap sumber Turki menunjukkan bahwa utusan dari Aceh sampai ke Istanbul buat pertama kalinya dikenal pasti berlaku pada tahun 1547. Wujud catatan yang menyatakan bahwa terdapat utusan daripada Alauddin seorang pemimpin dari India, memohon bantuan untuk menentang Portugis. Catatan Alauddin seorang pemimpin dari India adalah merujuk kepada sultan Alauddin Riayat Syah al-Kahhar yang memerintah Aceh pada 1537-1571. Oleh karena dokumen yang berkaitan dengan Aceh diklasifikasikan di bawah India, nama Aceh pada abad ke-16 di dalam arsip Turki Usmani disebut sebagai Ashi, Achi, atau Achin. Pada tahun 1562, secara rasminya duta Aceh dihantar ke Istanbul untuk memohon bantuan, sultan Turki Usmani kemudiannya menghantar utusan ke Aceh sebagai balasan pada tahun 1565.³⁰

Hubungan Aceh-Turki Usmani kemudian diperkukuh dengan penghantaran utusan yang seterusnya bernama Husain ke Istanbul, yang membawa surat bertarikh 7 Januari

1566. Surat ini diklasifikasikan sebagai salah satu surat daripada koleksi Indian Office yang terdapat di Arsip istana Topkapi di Istanbul. Sultan Alauddin menyatakan dalam surat tersebut penghargaan terhadap bantuan Turki Usmani sebelumnya dan memohon agar diberikan bantuan seterusnya. Maklumat diberikan mengenai politik dan budaya di rantau ini, ancaman serta gangguan dari Portugis. Mereka menangkap jemaah haji dan pedagang-pedagang kemudian dijadikan hamba (budak), merampas barang dagangan, membakar kapal-kapal orang Islam yang kemudiannya karam di lautan.³¹

Selain melaporkan kegiatan Portugis, sultan Alauddin turut menerangkan kedudukan masyarakat Islam di Calcutta, selatan India. Dimaklumkan juga kedudukan pemimpin di Sri Lanka yang bukan beragama Islam. Di samping itu, terdapat empat belas buah masjid di pulau tersebut dan masyarakat Islam membaca khutbah Jumat atas nama sultan Turki Usmani. Permintaan yang dikemukakan oleh sultan Alauddin ialah pe-

ngiriman kuda, tenaga pakar membuat meriam, dan juga istana. Baginda juga mengharapkan agar sultan Turki Usmani mengiktiraf (mengakui) Aceh sebagai naungannya dan rakyat Aceh sebagai warganegara Turki Usmani.³²

Sultan Alauddin juga memohon agar gubernur dan pegawai Turki Usmani di Hijaz, Yaman, Jeddah dan Aden dimaklumkan bahwa utusan dari Aceh bukanlah orang luar ataupun musuh tetapi warga Turki Usmani. Sultan Alauddin yakin Portugis dapat dikalahkan sekiranya bantuan dihantar. Walaupun mendapat tawaran bantuan dari pemimpin di India dan di rantau ini, Aceh lebih mengharapkan bantuan dari Turki Usmani. Husain selaku utusan Aceh sampai ke Istanbul ketika sultan Sulaiman al-Qanuni (1520-1566), dalam ekspedisi ketentaraan di Szigetvar, Hungaria. Kemangkatan mengesjut sultan Sulaiman al-Qanuni menyebabkan Husain terpaksa menunggu hampir dua tahun di Istanbul.³³

Pengganti sultan Sulaiman, yaitu sultan Salim II (1566-1574) optimis dalam

memberikan bantuan kepada Aceh dan meneruskan usaha-usaha ayahandanya. Sebuah angkatan yang terdiri atas 15 buah kapal panjang, dua buah kapal besar, pakar-pakar meriam diraja, pasukan tentara dari Mesir, dan kelengkapan-kelengkapan senjata untuk menyerang musuh disediakan. Angkatan tersebut diketuai oleh admiral Kurtoglu Hezeir Reis. Semasa dalam persiapan melengkapkan bantuan, pemberontakan berlaku di Yaman. Sultan Salim II mengarahkan agar angkatan tersebut berpegas ke Yaman untuk menghapuskan pemberontakan dan angkatan ke Aceh ditunda pada tahun berikutnya.³⁴

Pemberontakan di Yaman berlanjutan hingga tahun 1570 dan terpaksa mengambil beberapa tahun untuk menenteramkan keadaan. Terdapat beberapa pandangan sarjana dalam merumuskan penghantaran bantuan ke Aceh. İsmail Hakki Uzunçarsili berpendapat tiada rancangan khusus mengenai ekspedisi ke Aceh tetapi pakar meriam, senjata, dan tentara dihantar ke Aceh dengan dua buah kapal dan

ekspedisi yang sebenarnya telah dilencongkan ke Yaman. Manakala Saffet Bey, İsmail Hamdi, Danişmend dan Mehmed Ziya menegaskan bahawa rancangan ekspedisi ke Aceh diteruskan dan Danişmend menjelaskan lagi bahawa kekuasaan Turki Usmani berjaya diperluaskan hingga ke Asia, Erop, dan Afrika.³⁵

Duta Turki Usmani di Betawi, Metin İnegolluoğu berpendapat bahawa ekspedisi tersebut berjaya dilaksanakan dan dua buah kapal dihantar ke Aceh. N. Ahmet Asrar yang meneliti dokumen Turki Usmani berpandangan bahawa hanya bantuan tentara dan senjata dihantar ke Aceh. Anthony Reid juga berkongsi pandangan yang sama bahawa Kurtoglu Hezeir Reis dan pasukannya tidak sampai ke Aceh. Namun begitu, bantuan tentara, senjata, bendera, dan perutusan diraja tetap dihantar ke sana. Secara keseluruhannya, bantuan dari Turki Usmani sampai di Aceh dalam jumlah yang kecil, tidak sebagaimana perancangan asal memandangkan ekspedisi yang sebenarnya dihantar ke

Yaman untuk menghapuskan pemberontakan.³⁶

Utusan yang dihantar oleh dawlah Uthmaniyah terdiri daripada dua buah kapal dengan rombongan seramai lima orang termasuk pakar-pakar pembuat senjata. Mereka tiba di Aceh sekitar tahun 1566 atau 1567. Di samping bantuan yang diminta daripada Dawlah Uthmaniyah, Sultan Alauddin juga meminta bantuan dari Calicut dan Japara untuk melancarkan serangan terhadap Portugis di Melaka pada 16 Februari 1568.³⁷ Dalam serangan ini, angkatan Aceh terdiri daripada 15,000 orang tentera yang terdiri daripada 400 orang Turki dan 200 buah meriam tembaga. Serangan ini dipimpin oleh Sultan Alauddin sendiri. Portugis pula berjaya mendapatkan bantuan dari Goa dan meminta bantuan Kedah serta Johor.³⁸

Penghantaran utusan oleh Sultan Uthmaniyah ke Aceh turut membantu Sultan Alauddin Riayat Shah al-Kahhar mengalahkan orang Batak dan menawan Aru di utara Sumatera. Aceh terus menda-

pat bantuan dari Turki Usmani dan salah seorang panglima perangnya berbangsa Habasyah bernama *Mamedecan* (Mahmud Khan) datang dari Jeddah. Pemberian bantuan tersebut berikutan daripada pengiktirafan ke atas sultan Turki Usmani yang termeterai di antara sultan Aceh dan juga wakil Turki Usmani di Cairo. Kerajaan Turki Usmani kemudian mendapat keistimewaan dalam perdagangan di pelabuhan Pasai. Bantuan yang diberikan adalah terdiri atas enam puluh orang Turki, empat puluh tentara Janissari dan orang-orang Moor dari Malabar.³⁹ Selain *Bustan al-Salatin*, manuskrip "Tarikh Sultan Aceh Bandar Darussalam dan Jajahan Takluknya"⁴⁰ juga menyentuh hubungan awal di antara kerajaan Aceh dan Turki Usmani.⁴¹ Melalui "Tarikh Sultan Aceh" memperkukuhkan lagi hubungan yang ada di antara kerajaan Aceh dan Turki Usmani semasa pemerintahan sultan Alauddin al-Kahhar. Jelasnya di sini, pengarang mewujudkan semula catatan mengenai hubungan tersebut yang besar

kemungkinan diambil dari *Bustan al-Salatin*.⁴²

Pemberian bantuan senjata dan tentara dari Turki Usmani membawa kepada perpindahan teknologi dalam bidang pertahanan dan ketenteraan. Proses pembuatan senjata dipelajari oleh orang Aceh dari Turki Usmani yang terkenal dengan kemampuannya menghasilkan meriam yang besar. Menurut John Davis dalam catatan pengembaraannya, beliau mendakwa meriam yang terdapat di Aceh adalah di antara yang terbesar yang pernah beliau saksikan. Di samping itu, proses pembuatan senjata turut berkembang di Sumatera Barat, Bali, Jawa, dan juga Sulawesi.⁴³ Industri pembuatan meriam juga berkembang di Aceh sehingga berjaya memenuhi pesanan dari luar seperti Demak dan juga Banten.⁴⁴ Menerusi kemajuan dalam bidang pertahanan dan ketenteraan ketika itu, kerajaan Aceh dapat meluaskan pengaruh mereka ke bagian tengah Sumatera, termasuk kerajaan Batak dan berjaya menawan wilayah mereka.⁴⁵

Sejarah perhubungan di antara Aceh dan Turki Usmani yang dibina pada abad ke-16, dapat dilihat menerusi peninggalan meriam pemberian Turki Usmani di istana kerajaan Aceh dan juga bendera kerajaan Aceh yang diambil daripada bendera Turki Usmani.⁴⁶ Berdasarkan sumber lisan masyarakat Aceh, meriam tersebut adalah pemberian sultan Turki Usmani sebagai balasan daripada penghantaran utusan oleh sultan Aceh.⁴⁷ Isu penghantaran utusan ke Turki Usmani yang dibuat oleh sultan Aceh turut dicatat dalam *Hikayat Meukota Alam*. Dalam hikayat ini, sultan Aceh yang bertanggungjawab menghantar utusan tersebut ialah sultan Iskandar Muda Mahkota Alam bukannya sultan Alauddin Riyat Syah, sebagaimana catatan *Bustan al-Salatin*. Perbezaan masa di antara dua penulisan ini adalah hampir satu abad. Namun begitu, penceritaan di dalam *Hikayat Meukota Alam* adalah cenderung kepada tradisi lisan. Kesimpulannya penghantaran utusan ini adalah peristiwa penting dan kedua pengarang merasa

perlu mencatatnya dalam karya masing-masing.⁴⁸

Hikayat Meukota Alam menceritakan sultan Iskandar Muda (1607-1636) mengadakan hubungan dengan Turki Usmani. Baginda mengirim tiga buah kapal yang memuat lada, beras, dan padi untuk membantu orang Turki menjaga Mekkah. Rombongan tersebut tersesat jalan dan terpaksa menggunakan barang-barang tersebut sebagai keperluan mereka dan hanya secupak lada masih tinggal untuk dipersembahkan kepada sultan Turki Usmani. Walau bagaimanapun, sultan Turki Usmani berbesar hati dengan pemberian tersebut dan membalasnya dengan meriam yang dinamakan "Lada Secupak" beserta dengan kelengkapan senjata dan tenaga mahir untuk membina benteng dan istana.⁴⁹ Mereka ini dikatakan berasal dari Syria dan mendirikan perkampungan yang dinamakan Bitay (sempena Bait al-Maqdis) berhampiran istana Aceh.⁵⁰

Jika dilihat dari segi keperluan keselamatan negara, penghantaran utusan tersebut lebih tepat (*munasabah*) ber-

laku di zaman sultan Alauddin karena ketika itu Portugis masih bertapak di Malaka dan bermaharajalela di alam Melayu. Sebaliknya dari sudut kekuasaan, sultan Iskandar Muda lebih berkemampuan dan menganggap dirinya setaraf dengan sultan Turki Usmani. Namun begitu, terdapat juga kemungkinan kedua sultan tersebut menghantar perutusan masing-masing dengan tujuan yang tersendiri yang sesuai dengan kehendak masing-masing.⁵¹ Secara keseluruhannya, sejarah penghantaran utusan dan bantuan di antara Aceh dan Turki Usmani yang tercatat dalam *Bustan al-Salatin* merupakan bukti yang terawal yang menunjukkan hubungan di antara alam Melayu dan Turki Usmani pada abad ke-16. Kecenderungan karya-karya seterusnya yang mengulang catatan fragmen hubungan di antara Aceh dan Turki Usmani dilihat sebagai usaha untuk memelihara hubungan tersebut dan juga menjadi simbol kekuatan kerajaan Melayu apabila dihubungkan dengan Turki Usmani.

Kesimpulan

Secara keseluruhannya, dapat dilihat bahwa hubungan antara kerajaan Aceh dengan Turki Usmani merupakan satu catatan sejarah yang penting yang terdapat dalam *Bustan al-Salatin*. Hubungan yang terjalin di antara dua buah kuasa Islam yang mempunyai faktor geografi yang jauh berbeda membuktikan bahwa wujudnya kerjasama dunia Islam, terutama untuk menentang penjajahan Barat. Pemberian bantuan oleh Turki Usmani kepada Aceh memberikan signifikansinya yang tersendiri dalam mempertingkatkan aspek pertahanan Aceh di samping menonjolkan peranan Turki Usmani yang mendukung institusi khilafah Islamiyah ketika itu.

Catatan Akhir:

1. Abdul Rahman Abdullah, *Sejarah dan Kebudayaan Asia Tenggara Tradisional*, Shah Alam, Karisma Publications, 2006, h. 83.
2. H. Mohammad Said, *Aceh Sepanjang Abad*, Medan, PT Percetakan dan Penerbitan Waspada, 1981, Jilid 1, h. 148 dan H. M Zainuddin, *Tarich Atjeh dan Nusantara*, Medan, Pustaka Iskandar Muda, 1961, h. 19.
3. A. Hasjmy, *59 tahun Aceh Merdeka di bawah Pemerintahan Ratu*, Jakarta, Bulan Bintang, 1977, h. 32.
4. Stanford J. Shaw, *History of the Ottoman Empire and Modern Turkey Empire of the Gazis : the Rise and Decline of the Ottoman Empire 1208-1808*, Cambridge, Cambridge University Press, 1976, Vol. 1, h. 14, Halil Inalcik, *The Ottoman Empire the Classical Age 1300-1600*, London, Weidenfeld and Nicholson, 1973, h. 5-6 dan Herbert Adam R. Gibbons, *The Foundation of the Ottoman Empire A History of the Osmanlis up to the Death of Bayezid I 1300-1403*, London, Frank Cass & Co, 1968, h. 30.
5. Sultan Alauddin (1284-1307) di Konya melantik Usman sebagai amir (pemerintah) di Sogut dengan gelar 'Usman Syah'. Sultan Alauddin juga menjelaskan bahwa kedudukan Usman sebagai '*Zillullah fi al-Ard*' yang bermaksud sebagai khalifah Allah di bumi ini, lihat Mehmed Maksudoglu, *Osmanli History 1289-1922 Based on Osmanli sources*, Kuala Lumpur, Research Centre, International Islamic University (IIU) of Malaysia, 1999, h. 10.
6. Stanford J. Shaw, *loc. cit.*
7. Ahmad Abdul Rahim Mustafa, *Fī Usūl al-Tārīkh al-Usmāniy*, Beirut, Dar al-Syuruq, 1982, h. 37 dan Muhammad Farid Bek, *Tārīkh al-Daulah al-Aliyyah al-Usmāniyyah*, Beirut, Dar al-Nafais, 1986, h. 110-115.

8. Odysseus, *Turkey in Europe*, London, Edward Arnold, 1900, h. 63. Sultan Sulaiman al-Qanuni dilahirkan pada tahun 1495. Baginda menggantikan ayahandanya sultan Salim I yang mangkat ketika dalam perjalanan untuk menawan Constantinople. Di antara kejayaan awal sultan Sulaiman ialah menawan Belgrade, pulau Rhodes dan juga wilayah Crimea, lihat Ali Hasun, *Tārīkh al-Daulah al-Usmāniyyah wa Alāqatuhā al-Khārijīyyah*, Lebanon, al-Maktab al-Islami, 1994, h. 52.
9. Andrew Hess, "The Ottoman Conquest of Egypt", h. 66, Charles R. Boxer, *The Dutch Seaborne Empire 1600-1800*, London, Penguin Books, 1990, h. 209. Secara keseluruhannya, kepemimpinan kerajaan Turki Usmani dijabat oleh 42 orang pemerintah (sultan), yaitu bermula dengan Usman hingga sultan Abdul Majid II selama lebih kurang enam abad. Kerajaan Turki Usmani kemudian berakhir ketika Mustafa Kemal memansuhkan institusi khilafah Usmaniyah dan mendirikan Republik Turki pada 1924.
10. Nuruddin al-Raniri, "*Bustan al-Salatin*", manuskrip 41, Perpustakaan Universiti Malaya, h. 282-283.
11. Anthony Reid, "Sixteenth Century Turkish Influence in Western Indonesia", *Journal of Southeast Asian History*, Vol. 10, 1969, h. 402, *Southeast Asia in the Age of Commerce 1450-1680*, New Heaven and London, Yale University Press, 1993, h. 146, *An Indonesian Frontier Acehnese and Other Histories of Sumatra*, Singapore, Singapore University Press, 2005, h. 77 dan H. Mohammad Said, *Aceh Sepanjang Abad*, *op. cit.* Jilid 2, h. 185. Selain Aceh, Sultan Bahadur Syah dari Gujarat, India juga mengirim utusan ke Turki Usmani untuk memohon bantuan bagi menentang Portugis, lihat Mehmed Maksudoglu, *op. cit.*, h. 131. Permohonan bantuan umat Islam dari sebelah Timur ini menunjukkan bahwa kedudukan Turki Usmani ketika itu dianggap sebagai kuasa Islam yang terbesar dan mampu memberikan saingan kepada kuasa Barat.
12. Nuruddin al-Raniri, "*Bustan al-Salatin*", *op. cit.* h. 3-4. Kota Ranir terletak di daerah Surat, Gujarat, India. Sempena mengambil nama tempat inilah beliau dikenali sebagai al-Raniri atau al-Randiri, lihat Abd. al-Hayy al-Hasani, *Nuzhah al-Khawātir wa Bahjah al-Masāmi*, Hayderabad, Dairah al-Ma'arif al-Usmāniyyah, 1976, h. 360.
13. Al-Raniri kemudian kembali ke India untuk mengajar ilmu agama sebelum menuju ke Aceh. Tiada catatan mengenai anak murid beliau. Terdapat beberapa pandangan sarjana yang menyatakan bahwa Tun Seri Lanang pernah menjadi anak muridnya ketika menjadi tawanan kerajaan Aceh yang berjaya mengalahkan Johor. Begitu juga dengan Syaikh Yusuf Makassar yang dianggap pelajarnya yang paling menonjol di alam Melayu, lihat Mohd. Mohiden

- Abd. Rahman, *Riwayat Hidup Syeikh Nuruddin al-Raniri dan Sumbangannya kepada Pengajian Hadith*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka, 2006, h. 4-8.
14. T. Iskandar (ed.), *Bustanu's-Salatin Bab II, Fasal 13*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa, 1966, h. 3. Seorang sarjana Indonesia yang terkemuka yaitu Hoesein Djajadiningrat menolak pandangan Van der Tuuk yang menyatakan Nuruddin al-Raniri menulis *Bustan al-Salatin* sekitar tahun 1630-1631. Ini karena Djajadiningrat berjaya membuktikan bahwa al-Raniri tiba di Aceh pada tahun 1637 dan tiada bukti yang dapat menunjukkan beliau tiba lebih awal dari tarikh tersebut, lihat Syed Muhammad Naguib al-Attas, *Raniri and the Wujudiyah of 17th Century Aceh*, Singapura, Malaysia Printers Ltd., 1966, h. 12-14.
 15. Sayed Abdullah ibn Ahmad Abd. Rahman ibn Jamalullail, "Tarikh Sultan Aceh Bandar Darussalam dan Jajahan Takluknya", Manuskrip 8, Universiti Kebangsaan Malaysia, h. 9.
 16. T. Iskandar, "Nuruddin al-Raniri Pengarang Abad ke-17", *Dewan Bahasa*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka, 1964, h. 436-437.
 17. Muhammad Yusuf Hashim, *Persejaraan Melayu Nusantara Kajian Mengenai Sumber, Penghayatan, Masalah dan Tafsiran Naskhah-Naskah Terpilih Sejarah Melayu*, Kuala Lumpur, Teks Publishing Sdn. Bhd, 1988, h. 245. Kehadiran al-Raniri ke Semenanjung tanah Melayu dibuktikan dengan pengetahuan beliau mengenai sejarah Melayu yang kemudian dimasukkan ke dalam penulisan *Bustan al-Salatin*. Begitu juga dengan mengenai silsilah Pahang dan hubungan yang baik dengan sultan Iskandar Tsani, lihat T. Iskandar (ed.), *Bustanu's-Salatin Bab II*, 1966, h. 3.
 18. Jelani Harun (ed.), *Bustan al-Salatin (Bab Pertama dan Kedua) Karangan Nuruddin al-Raniri*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka, 2004, h. xxxviii.
 19. Dalam bagian mukadimah *Bustan al-Salatin*, Nuruddin al-Raniri mencatat bahwa kitab tersebut mulai ditulis pada 17 Syawal 1040 H (bersamaan 4 Maret 1638 M), lihat Nuruddin al-Raniri, *Bustan... op. cit.*, h. 4.
 20. *Ibid*, h. 5.
 21. Penulisan mengenai sejarah kerajaan Aceh dan Melayu memberikan kelainan kepada *Bustan al-Salatin* berbanding karya sebelumnya seperti *Hikayat Aceh* dan *Taj al-Salatin*, lihat Nuruddin al-Raniri, *Bustan... op. cit.*, h. 282-289.
 22. Nuruddin al-Raniri, *Bustan... op. cit.*, h. 5 dan Jelani Harun, *Pemikiran Adab Ketatanegaraan Kesultanan Melayu*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka, 2003, h. 54.
 23. Jelani Harun (ed.), *Bustan al-Salatin (Bab Pertama dan Kedua)*, 2004, h. xxxvi.
 24. Nuruddin al-Raniri, *Bustan... op. cit.*, h. 282-283.
 25. Nuruddin al-Raniri, *Bustan... op. cit.*, h. 282-283 dan H.

- Mohammad Said, *op. cit.*, h. 198.
26. Charles Boxer, "A Note on Portuguese Reactions to the Revival of the Red Sea Spice Trade and The Rise of Atjeh, 1540-1600", *Journal of Southeast Asia History*, 1969, Vol. 10, no. 3, h. 421 .
 27. *Ibid*, h. 420.
 28. *Ibid*.
 29. Nuruddin al-Raniri, Bustan... *op. cit.*, h. 282-283, T. Iskandar (ed.), *Bustanu's- Salatin Bab II*, h. 31, Bertram J. O. Schrieke, *Indonesia Sociological Studies Ruler and the Realm in Early Java*, The Hague, Van Hoeve, 1957, Vol. 2, h. 245 dan Norpriadi, "The Great Khilafah and Islamic Civilisation", kertas kerja yang dibentangkan dalam Seminar Khilafah dan Peradaban Islam yang diadakan di Auditorium Universitas Negeri Yogyakarta pada 6 Maret 2005, lihat juga [http://syariah publicatons.com/index/php/200711/11 the-great-khilafah-and-islamic-civilization/](http://syariah publicatons.com/index/php/200711/11%20the-great-khilafah-and-islamic-civilization/).
 30. Ismail Hakki Goksoy, "Ottoman-Aceh Relations According to the Turkish Sources", kertas kerja yang dibentangkan dalam First International Conference of Aceh and Indian Ocean Studies, Anjuran Asia Research Institute, National University of Singapore dan Rehabilitation and Construction Executing for Aceh and Nias (BRR) di Banda Aceh, Indonesia, 2007, h. 5. Pada tahun 1561, berlaku persaingan sengit di antara Portugis dan orang Islam di Semenanjung tanah Arab. Dua kapal Portugis memintas sebuah kapal perang besar milik orang Islam yang mempunyai 50 buah meriam dan membawa muatan uang emas untuk diserahkan kepada sultan Turki Usmani. Kapal tersebut dikendalikan oleh 500 orang pahlawan yang terdiri atas bangsa Turki, Habasyah, dan Aceh yang berlayar dari Aceh menuju ke Turki Usmani. Kedua kapal perang Portugis berhasil dikalahkan oleh orang Islam. Kamaruzaman Yusoff, "Hubungan Dawlah Uthmani-yah dan Alam Melayu", National Conference on Malaysia and West Asia Relations : Prospect and Challenges, anjuran Institut Kajian Asia Barat, UKM, 2008, h. 6.
 31. Surat Sultan Alauddin kepada sultan Sulaiman al-Qanuni, Ankara Universitesi Dil, Tarih Coğ- raya Fakultesi Tarih Araştımlari Dergisi (The Journal of History Researches of Ankara University, Faculty of Language, History and Geography), Vol : 5, no : 8-9, Ankara 1967, h. 373-409 ; Origin of the Sultan Alaudin's Letter : Archive of Topkapi Palace Musuem, No : E-8009, di- petik dari Ismail Hakki Goksoy, "Ottoman-Aceh Relations", h. 6, Anthony Reid, "The Ottomans in Southeast Asia", kertas kerja yang dibentangkan di Asia Research Institute, National University of Singapore, 2005, h. 5 dan Hamid Algadri, *Dutch Policy Against Islam and Indonesians of Arab Descent in Indonesia*, Jakarta, LP3ES, 1983, h. 46.

32. Ismail Hakki Goksoy, *op. cit.*, h. 7.
33. Ismail Hakki Goksoy, *op. cit.*, h. 7, Anthony Reid, *op. cit.*, h. 404, Charles R. Boxer, *op. cit.*, h. 421, H. Mohammad Said, *op. cit.*, h. 188-189 dan P. Voorhoeve, "Atjeh", dalam *The Encyclopaedia of Islam*, 1986, Vol. 1, h. 143.
34. Ismail Hakki Goksoy, *op. cit.*, h. 7-107, dipetik dari Numarali Muhimme Defteri (973-976/1567-1569) I (The Number 7 Register on Importance I (973-976/1567-1569), No : 33, Ankara : BOA Publications 1996, Original Print : Nr : 244, p.90-93 ;Transcription : Nr : 244, h.124-126. See also Saffet Bey, "Sumatera Seferi", Tarihi Osmanli Encumeni Mecmuasi (The Journal of the Ottoman Committee's History), Vol. X, h. 606-609, Anthony Reid, *op. cit.*, h. 404, "The Ottomans in Southeast Asia", h. 5 dan H. Mohammad Said, *op. cit.*, h. 188-189.
35. Ismail Hakki Goksoy, *op. cit.*, h. 12-13.
36. *Ibid*
37. Marwati Djoened Poesponegoro & Nugroho Notokusanto, *Sejarah Nasional Indonesia*, 1992, h. 54 dan Norpriadi, *loc. cit.*, , Charles R. Boxer, *op. cit.*, h. 422 dan lihat juga <http://syariahpublications.com/index.php/200711/11/the-great-khilafah-and-islamic-civilization/>.
38. H. Mohammad Said, *op. cit.*, h. 196. Tindakan sultan Alauddin yang memikul tanggungjawab memimpin pasukan tentara Aceh membawa kepada gelar al-Kahhar kepada baginda bermaksud yang gagah dan berani.
39. Anthony Reid, *An Indonesian Frontier Acehnese and Other Histories of Sumatra*, Singapore, Singapore University Press, 2005, h. 77, "Sixteenth... *op. cit.*, h. 402, *Southeast Asia in the Age of Commerce 1450-1680*, New Heaven and London, Yale University Press, h. 146 dan H. Mohammad Said, *op. cit.*, h. 185.
40. Manuskrip ini ditulis pada tahun 1870M/1287H pada zaman sultan Alauddin Ibrahim Mansur Syah oleh Sayed Abdullah ibn Ahmad ibn Abd. Rahman Jamalullail yang bergelar Tengku di Mulek. Manuskrip ini mempunyai dua belas halaman dan berukuran 27 x 24 cm. Penulisan manuskrip ini dimulai dengan jadual senarai sultan-sultan Aceh dari sultan Ali Johan Ibrahim Syah hingga sultan Alauddin Ibrahim Mansur Syah serta tarikh pemerintahan mereka, kemudian diikuti dengan ringkasan mengenai pemerintahan sultan-sultan, peristiwa penting dalam sejarah Aceh, nama ulama terkemuka yang datang dan berasal dari Aceh. Lihat Sayed Abdullah ibn Ahmad ibn Abd. Rahman Jamalullail, "Tarikh Sultan Aceh Bandar Darussalam dan Jajahan Takluknya", Manuskrip 8, Universiti Kebangsaan Malaysia, h. 1-12.
41. *Ibid*, h. 8
42. *Ibid*.
43. Anthony Reid, *Charting the Shape of Early Modern Southeast Asia*, Singapore, Institute of Southeast Asian Studies, 2000,

- h. 23 dan Bertram J. O. Schrieke, *op. cit.*, h. 246. Merujuk kepada kajian Imran Teuku Abdullah terhadap *Hikayat Meukota Alam*, beliau menyatakan bahwa di antara ukuran meriam yang terbesar terdapat di Aceh yang dikirim oleh Turki Usmani ialah menyamai ukuran sebatang pokok kelapa. Lihat Imran Teuku Abdullah, *Hikayat Meukota Alam Suntingan Teks dan Terjemahan Beserta Telaah Struktur dan Resepsi*, Jakarta, Intermasa, 1981, h. 827.
44. H. Mohammad Said, *op. cit.*, h. 194.
45. Lukman Thaib, *Aceh's Case a Historical Study of the National Movement for the Independence of Aceh-Sumatra*, Kuala Lumpur, University of Malaya Press, 2002, h. 68. Perhubungan kerajaan Turki Usmani dan alam Melayu dalam abad ke-16 dalam aspek ketentaraan bertujuan menunjukkan kecemerlangan Turki Usmani bersifat universal. Terlebih lagi ketika ini merupakan kemaraan kuasa Barat seperti Portugis, Belanda, dan British ke rantau Asia. Oleh karena itu mereka melihat Turki Usmani sebagai kuasa besar Islam yang mesti dihapuskan karena mengancam kuasa Barat melaksanakan misi mereka menjajah ke sebelah Asia. Di samping itu, Turki Usmani terkenal dengan pasukannya yang kuat dan barisan askar pengepung yang terbaik pada masa tersebut. Lihat Kama-ruzaman Yusoff, "Hubungan dawlah Uthmaniyah dan Alam Melayu", 2008, h. 4.
46. Anthony Reid, "Indonesia Diplomacy a Documentary Study of Atjehnese Foreign Policy in the Reign of Sultan Mahmud 1870-1874", *JMBRAS*, 1969, Vol. 42, pt. 2, h. 75, "The Ottomans... *op. cit.*, h. 6 dan lihat juga <http://www.acehforum.or.id/turki-bantu-aceh-t6762.html>.
47. C. Snouck Hurgronje, *The Acehnese*, terj. A. W. S. Sullivan, Leiden, E. J. Brill, 1906, h. 208.
48. Siti Hawa Salleh, *Bustan al-Salatin*, Kuala Lumpur : Dewan Bahasa dan Pustaka, 1992, h. xxxiv-xxxv.
49. Hubungan Aceh semasa pemerintahan sultan Iskandar Muda (1607-1636) dicatat dalam *Hikayat Meukota Alam* versi III dan versi IV, lihat Imran Teuku Abdullah, *op. cit.*, h. 637-638.
50. Snouck Hurgronje, *op. cit.*, h. 209 dan H. Mohammad Said, *op. cit.*, h. 182.
51. *Ibid.*

Daftar Pustaka

- Abd. al-Hayy al-Hasani, *Nuzhah al-Khawātir wa Bahjah al-Ma-sāmi*, Hayderabad, Dairah al-Ma'arif al-Usmaniyyah, 1976.
- Abdullah, Abdul Rahman, *Sejarah dan Kebudayaan Asia Tenggara Tradisional*, Shah Alam, Karisma Publications, 2006.
- Abdullah, Imran Teuku, *Hikayat Meukota Alam Suntingan Teks dan Terjemahan Beserta Telaah Struktur dan Resepsi*, Jakarta, Intermasa, 1981.
- Al-Attas, Syed Muhammad Naguib, *Raniri and the Wujudiyah of*

- 17th Century Aceh, Singapura, Malaysia Printers Ltd., 1966.
- Al-Gadri, Hamid, *Dutch Policy Against Islam and Indonesians of Arab Descent in Indonesia*, Jakarta, LP3ES, 1983.
- Al-Raniri, Nuruddin, "*Bustan al-Salatin*", manuskrip 41, Perpustakaan Universiti Malaya.
- Tarih *Coğraya Fakültesi Tarih Araştırmaları Dergisi (The Journal of History Researches of Ankara University, Faculty of Language, History and Geography)*, Vol : 5, No : 8-9, Ankara 1967. Origin of the Sultan Alaudin's Letter : Archive of Topkapi Palace Museum, No : E-8009.
- Bek, Muhammad Farid, *Tārīkh al-Daulah al-Aliyyah al-Usmāniyyah*, Beirut, Dar al-Nafais, 1986.
- Bertram J. O. Schrieke, *Indonesia Sociological Studies Ruler and the Realm in Early Java*, The Hague, Van Hoeve, 1957, Vol. 2.
- Bey, Saffet, "Sumatera Seferi", *Tārīhi Osmanli Encumeni Mecmuasi (The Journal of the Ottoman Committee's History)*, Vol. X.
- Boxer, Charles, "A Note on Portuguese Reactions to the Revival of the Red Sea Spice Trade and The Rise of Atjeh, 1540-1600", *Journal of South-east Asia History*, 1969, Vol. 10, No. 3.
- Gibbons, Herbert Adam R., *The Foundation of the Ottoman Empire A History of the Osmanlis up to the Death of Bayezid I 1300-1403*, London, Frank Cass & Co, 1968.
- Goksoy, Ismail Hakki, "Ottoman-Aceh Relations According to the Turkish Sources", kertas kerja yang dibentangkan dalam First International Conference of Aceh and Indian Ocean Studies, Anjuran Asia Research Institute, National University of Singapore dan Rehabilitation and Construction Executing for Aceh and Nias (BRR) di Banda Aceh, Indonesia, 2007.
- Harun, Jelani, (ed.), *Bustan al-Salatin (Bab Pertama dan Kedua) Karangan Nuruddin al-Raniri*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka, 2004.
- Harun, Jelani, *Pemikiran Adab Ketatanegaraan Kesultanan Melayu*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka, 2003.
- Hashim, Muhammad Yusuf, *Persejajaran Melayu Nusantara Kajian Mengenai Sumber, Penghayatan, Masalah dan Tafsiran Naskah-Naskah Terpilih Sejarah Melayu*, Kuala Lumpur, Teks Publishing Sdn. Bhd, 1988.
- Hasjmy, A., *59 tahun Aceh Merdeka di bawah Pemerintahan Ratu*, Jakarta, Bulan Bintang, 1977.
- Hasun, Ali, *Tārīkh al-Daulah al-Usmāniyyah wa Alāqatuhā al-Khārījīyyah*, Lebanon, al-Maktab al-Islami, 1994.
- Hess, Andrew, "The Ottoman Conquest of Egypt", Charles R. Boxer, *The Dutch Seaborne Empire 1600-1800*, London, Penguin Books, 1990.

- <http://syariahpublications.com/index.php/200711/11/the-great-khilafah-and-islamic-civilization/>.
- <http://syariahpublications.com/index.php/200711/11/the-great-khilafah-and-islamic-civilization/>.
- <http://www.acehforum.or.id/turki-bantu-aceh-t6762.html>.
- Hurgronje, C. Snouck, *The Acehnese*, terj. A. W. S. Sullivan, Leiden, E. J. Brill, 1906.
- Inalcik, Halil, *The Ottoman Empire the Classical Age 1300-1600*, London, Weidenfeld and Nicholson, 1973.
- Iskandar, T., (ed.), *Bustanu's-Salatin Bab II, Fasal 13*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa, 1966.
- Iskandar, T., "Nuruddin al-Raniri Pengarang Abad ke-17", *Dewan Bahasa*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka, 1964.
- Jamalullail, Sayed Abdullah ibn Ahmad Abd. Rahman ibn, "Tarikh Sultan Aceh Bandar Darussalam dan Jajahan Takluknya", Manuskrip 8, Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Lukman Thaib, *Aceh's Case a Historical Study of the National Movement for the Independence of Aceh-Sumatra*, Kuala Lumpur, University of Malaya Press, 2002.
- Maksudoglu, Mehmed, *Osmanli History 1289-1922 Based on Osmanli sources*, Kuala Lumpur, Research Centre, International Islamic University (IIU) of Malaysia, 1999.
- Mustafa, Ahmad Abdul Rahim, *Fi Uşul al-Tārīkh al-Usmāniy*, Beirut, Dar al-Syuruq, 1982.
- Norpriadi, "The Great Khilafah and Islamic Civilisation", kertas kerja yang dibentangkan dalam Seminar Khilafah dan Peradaban Islam yang diadakan di Auditorium Universitas Negeri Yogyakarta pada 6 Maret 2005.
- Numarali Muhimme Defteri (973-976/ 1567-1569) I (The Number 7 Register on Importance I (973-976/1567-1569), No : 33, Ankara : BOA Publications 1996, Original Print : Nr : 244, p.90-93 ;Transcription : Nr : 244.
- Odysseus, *Turkey in Europe*, London, Edward Arnold, 1900.
- P. Voorhoeve, "Atjeh", dalam *The Encyclopaedia of Islam*, 1986, Vol. 1.
- Poesponegoro, Marwati Djoened, & Nugroho Notosusanto, *Sejarah Nasional Indonesia*, 1992.
- Rahman, Mohd. Mohiden Abd., *Riwayat Hidup Syeikh Nuruddin al-Raniri dan Sumbangannya kepada Pengajian Hadith*, Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan Pustaka, 2006.
- Reid, Anthony, "Indonesia Diplomacy a Documentary Study of Atjehnese Foreign Policy in the Reign of Sultan Mahmud 1870-1874", *JMBRAS*, 1969, Vol. 42, pt. 2.
- , "Sixteenth Century Turkish Influence in Western Indonesia", *JSAH*, Vol. 10, 1969.

- , "The Ottomans in Southeast Asia", kertas kerja yang dibentangkan di Asia Research Institute, National University of Singapore, 2005.
- , *An Indonesian Frontier Acehnese and Other Histories of Sumatra*, Singapore, Singapore University Press, 2005.
- , *Charting the Shape of Early Modern South-east Asia*, Singapore, Institute of South-east Asian Studies, 2000
- , *Southeast Asia in the Age of Commerce 1450-1680*, New Heaven and London, Yale University Press, 1993.
- Said, H. Mohammad, *Aceh Sepanjang Abad*, Medan, PT Percetakan dan Penerbitan Waspada, 1981, Jilid 1 dan 2.
- Salleh, Siti Hawa, *Bustan al-Salatin*, Kuala Lumpur : Dewan Bahasa dan Pustaka, 1992.
- Shaw, Stanford J., *History of the Ottoman Empire and Modern Turkey Empire of the Gazis : the Rise and Decline of the Ottoman Empire 1208-1808*, Cambridge, Cambridge University Press, 1976, Vol. 1.
- Yusoff, Kamaruzaman, "Hubungan Dawlah Uthmaniyah dan Alam Melayu", National Conference on Malaysia and West Asia Relations : Prospect and Challenges, anjuran Institut Kajian Asia Barat, UKM, 2008.
- Zainuddin, H. M., *Tarich Atjeh dan Nusantara*, Medan, Pustaka Iskandar Muda, 1961.